

32003D2066

26.11.2003

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

L 309/9

**ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY č. 2066/2003/ES
z 10. novembra 2003**

o pokračujúcom používaní metód leteckého prieskumu a diaľkového pozorovania v poľnohospodárskych štatistikách v rokoch 2004 až 2007, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 1445/2000/ES

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 285,

so zreteľom na návrh Komisie,

v súlade s postupom ustanoveným v článku 251 Zmluvy (¹),

keďže:

- (1) Účinnosť rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 1445/2000/ES z 22. mája 2000 o používaní metód leteckého prieskumu a diaľkového pozorovania v poľnohospodárskych štatistikách v rokoch 1999 až 2003 (²) sa končí 31. decembra 2003.
- (2) V rámci novej Spoločnej poľnohospodárskej politiky a vzhľadom na nadchádzajúce rozšírenie je potreba primeraných informácií o využívaní pôdy a o stave úrody mimoriadne citelná, a to najmä z dôvodov analýzy interakcie medzi poľnohospodárstvom, životným prostredím a vidieckymi oblasťami.
- (3) Správa Komisie Európskemu parlamentu a Rade o vykonávaní týchto opatrení počas obdobia rokov 1999 až 2003 ukázala, že by mohlo byť užitočné predĺžiť ich platnosť na obdobie ďalších štyroch rokov.
- (4) Ustanovenia týkajúce sa vykonávania opatrení vykonávaných v rámci rozhodnutia 1445/2000/ES by sa mali na základe získaných skúseností a dosiahnutých výsledkov naďalej uplatňovať a rozšíriť.
- (5) Na činnosti v rámci diaľkového pozorovania, ktoré si vyžadujú ďalší výskum a vývoj v období rokov 2004 až 2007, sa vzťahuje Šiesty rámcový program pre oblasť výskumu a vývoja (³).
- (6) Týmto rozhodnutím sa na celé obdobie trvania programu ustanovuje finančný rámec, ktorý predstavuje pre rozpočtový orgán v rámci každoročnej prípravy rozpočtu zásadný referenčný bod v zmysle bodu 33

Interinštitucionálnej dohody medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou zo 6. mája 1999 (⁴) o rozpočtovej disciplíne a zlepšení prípravy rozpočtu,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Rozhodnutie 1445/2000/ES sa mení a dopĺňa takto:

1. na koniec článku 1 ods. 1 sa dopĺňa tento text:
„Tieto opatrenia sa budú naďalej uplatňovať počas obdobia ďalších štyroch rokov, ktoré sa začína 1. januára 2004.“
2. článok 3 sa nahrádza takto:
„*Článok 3*
Finančný rámec na vykonávanie tohto programu počas obdobia rokov 2004 až 2007 sa týmto stanovuje na 7,85 miliónov EUR.
Každoročne vyhradené prostriedky schváli rozpočtový orgán v rámci limitov finančného výhľadu.“
3. v článku 6 sa dátum „31. júla 2003“ nahrádza dátumom „31. júla 2007“;
4. v článku 7 sa dátum „31. decembra 2003“ nahrádza dátumom „31. decembra 2007“.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 20. deň od jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 10. novembra 2003

Za Európsky parlament
predseda
P. COX

Za Radu
predseda
A. MARZANO

(¹) Stanovisko Európskeho parlamentu z 1. júla 2003 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z 29. septembra 2003 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

(²) Ú. v. ES L 163, 4.7.2000, s. 1.

(³) Ú. v. ES L 232, 29.8.2002, s. 1.

(⁴) Ú. v. ES C 172, 18.6.1999, s. 1.